



Kính gửi Quý phụ huynh và học sinh trường BGA,

Ngày 21 tháng 8 năm 2023

Thay mặt toàn thể nhân viên và giáo viên trường Boston Green Academy, tôi xin được chào mừng Quý phụ huynh và các em học sinh đến với năm học mới! Trong năm học này, chúng tôi sẽ mang lại nhiều cơ hội mới cho học sinh, đồng thời tiếp tục cam kết xây dựng một môi trường học tập tích cực tại BGA để học sinh phát triển và thành công. Chúng tôi đánh giá cao sự chuyên tâm trong học tập, hỗ trợ lẫn nhau và khả năng phục hồi của quý vị. Chúng tôi rất mong sớm được gặp Quý phụ huynh và các em học sinh trong ngày đầu tiên của năm học mới, vào lúc **08 giờ sáng Thứ 7, ngày 5 tháng 9.**

Dưới đây là một số thông tin quý vị cần biết để sẵn sàng chuẩn bị cho năm học mới:

- **Năm học tới-** Khi chúng ta đã gần như đã vượt qua dịch bệnh, chúng tôi rất vui khi có thể tạo thêm cơ hội cho BGA trong năm nay. Chúng tôi rất tự hào khi mang đến ba khóa học AP mới (Nghiên cứu Người Mỹ gốc Phi, Chính phủ So sánh và Giải tích Cơ sở), tăng tổng số khóa học lên chín. Lớp học Ngoài trời của chúng tôi đã được nâng cấp toàn bộ và sẵn sàng để chào đón học sinh và các sự kiện. Chúng tôi đã mua Chromebook mới cho tất cả học sinh để thay cho những chiếc đã cũ, đồng thời trang bị nội thất mới tại tất cả các lớp học ở trường trung học phổ thông. Chúng tôi sẽ thêm năm đội thể thao vào Boston United Co-Op của mình (xem bên dưới) cùng rất nhiều câu lạc bộ và đối tác. Đó là những điểm mới bổ sung cho những điều tuyệt vời đã có ở BGA!
- **Nhân viên mới-** Chúng tôi cũng rất hào hứng chào đón Phó hiệu trưởng Nhà trường mới, Bà Yeji Son, từng làm hiệu trưởng kiêm giáo viên Toán tại trường trung học cơ sở, bà sẽ giảng dạy cho tất cả các lớp từ 6-12. Bên cạnh đó là một số ít các nhân viên mới khác mà quý vị sẽ được làm quen ngay sau khi bắt đầu năm học. Cảm ơn vì sự chào đón nồng nhiệt!
- **Giá trị và Kỳ vọng-** Chúng tôi mong muốn tiếp tục phát huy những tiến bộ mà trường đã đạt được bằng cách nâng cao kỳ vọng và sự hỗ trợ cho tất cả học sinh. Để làm được như vậy, chúng tôi cần được quý vị giúp đỡ. Chúng tôi sẽ tiếp tục xây dựng những chính sách mạnh mẽ hơn tại BGA trong năm nay để giảm thiểu gián đoạn, tối đa hóa việc học tập và đảm bảo mọi người đều được tôn trọng trong cộng đồng trường học của chúng tôi. Chúng tôi thực sự mong muốn tuân thủ **[những giá trị cốt lõi](#)** và **[hướng dẫn an toàn](#)**. Chúng tôi sẽ truyền đạt chi tiết những điều này tới tất cả học sinh và phụ huynh khi bắt đầu năm học- rất mong được trao đổi nhiều hơn trong thời gian tới. Cảm ơn quý vị đã ủng hộ cộng đồng của chúng tôi để tất cả chúng tôi có thể tập trung vào học tập.
- **Cuộc họp mở Chào mừng trở lại-** Chúng tôi rất mong được gặp mặt quý vị tại **cuộc họp mở Chào mừng trở lại của BGA vào Thứ 5, ngày 31 tháng 8** để chia sẻ về những cập nhật, thảo luận về chính sách và giải đáp các câu hỏi. Cả hai cuộc họp sẽ được tổ chức trên Zoom: Các gia đình MS sẽ họp từ 5-6 giờ chiều (**[liên kết ở đây](#)**), các gia đình HS sẽ họp từ 6-7 giờ tối (**[liên kết ở đây](#)**). Kính mời quý vị tham dự!

- Chính sách Chuyên cần-** Hiện giờ dịch bệnh đã được đẩy lùi, BGA sẽ tập trung vào việc cải thiện điểm chuyên cần của học sinh. Trước COVID, điểm chuyên cần của BGA trung bình đạt trên 90% mỗi ngày. Năm ngoái, điểm này chỉ đạt 84% (và đối với nhiều học sinh thì con số thậm chí còn thấp hơn nhiều). Chúng tôi biết rằng có thể và cần phải làm tốt hơn. Kỳ vọng của BGA trong năm nay là tất cả học sinh tới trường học trực tiếp năm ngày mỗi tuần. Để hỗ trợ điều này, chính sách của chúng tôi quy định bất kỳ học sinh nào nghỉ học không phép từ bốn buổi trở lên trong một tháng sẽ không được xếp hạng 'chấp hành tốt' và có thể không được tiếp cận thể thao, hoạt động ngoại khóa, hoạt động mở rộng có điểm và các đặc quyền khác. Để được xếp lại vào loại 'chấp hành tốt', học sinh và gia đình cần tham gia ngay một cuộc họp bắt buộc về điểm chuyên cần với Nhóm hỗ trợ học sinh để lập kế hoạch hỗ trợ và thay đổi. Để biết chi tiết về chính sách chuyên cần, vui lòng xem [ở đây](#). Cảm ơn quý vị đã hỗ trợ chúng tôi đưa tất cả học sinh đến trường mỗi ngày.
- Chính sách về Sử dụng Thiết bị điện tử-** Chúng tôi biết rằng điện thoại di động là một phần quan trọng trong cuộc sống của chúng ta, nhưng các lớp học phải tránh việc mất tập trung để học sinh có thể tập trung và học tập. Học sinh tại BGA sẽ tiếp tục được phép sử dụng điện thoại trong thời gian nghỉ giải lao và thời gian ăn trưa. Không được sử dụng hay để bị bắt gặp sử dụng điện thoại di động và thiết bị điện tử trong giờ học (mà không có sự cho phép của giáo viên). Chúng tôi sẽ tiếp tục áp dụng chính sách này để các học sinh có thể tập trung học tập trong lớp. Nếu các gia đình cần liên hệ với học sinh trong giờ học, mọi người có thể gọi cho Văn phòng chính của BGA (617-635-9860) và chúng tôi sẽ kết nối quý vị với học sinh. Chi tiết về chính sách có tại [đây](#).
- Sức khỏe và An toàn-** Sức khỏe và an toàn của quý vị là điều đặc biệt quan trọng với chúng tôi. Chúng tôi vẫn cảnh giác với COVID nhưng mong đợi một khởi đầu bình thường cho năm học tới. Tất cả các lớp sẽ tiếp tục học tập trực tiếp và không có lựa chọn học từ xa. Việc đeo khẩu trang là không bắt buộc đối với học sinh và nhân viên. Chúng tôi khuyến khích mọi người tiêm chủng thêm (địa điểm tiêm chủng có tại [đây](#)). Chúng tôi sẽ không tiến hành xét nghiệm COVID thường xuyên cho học sinh tại BPS trong năm nay nhưng việc xét nghiệm vẫn có sẵn tại trường nếu cần. Bất kỳ ai có kết quả xét nghiệm dương tính cần cách ly tại nhà trong tối thiểu là năm ngày cho đến khi có kết quả âm tính. Mọi người nên dùng [Danh sách Kiểm tra Sức khỏe của BPS](#) mỗi ngày- không đến trường nếu quý vị có bất kỳ triệu chứng nào trong đó. Phụ huynh/người giám hộ tiếp tục được chào đón tại tòa nhà của BGA. Cảm ơn quý vị đã giữ an toàn cho mọi người và kiểm soát sự lây lan của COVID.
- Dịch vụ đưa đón BPS-** BPS sẽ gửi thư và email về tất cả phân công xe buýt cho các gia đình (những người này không nằm trong BGA). Nếu quý vị chưa nhận được thư hoặc email, vui lòng liên hệ cho Dịch vụ đưa đón BPS (617-635-9520).
- Giáo dục đặc biệt-** Nếu học sinh có Chương trình Giáo dục cá nhân (IEP) hoặc kế hoạch 504, hãy đảm bảo liên hệ với Maritza Ciliberto, Giám đốc Chương trình Giáo dục đặc biệt của chúng tôi (mciliberto@bostongreenacademy.org) để chúng tôi có thể nhận được tài liệu của quý vị và sắp xếp hỗ trợ và dịch vụ phù hợp. Tài liệu của các học sinh hiện đang học tại BPS sẽ tự động được chia sẻ với chúng tôi. Học sinh mới tại BPS phải chia sẻ tài liệu với chúng tôi. Chúng tôi rất mong được hợp tác với quý vị!
- Đến trường-** Học sinh trung học cơ sở tại BGA cần vào tòa nhà ở phía Cambridge St. cạnh bãi đỗ xe của BGA. Học sinh trung học phổ thông tại BGA cần đi vào qua các bậc thang trước ở góc đường giữa Warren và Cambridge Street. Nhân viên sẽ có mặt ở cả hai lối vào để đón quý vị trở lại!

- **Thời khoá biểu & Lịch học của trường-** Đây là [Thời khóa biểu của BGA](#) và [lịch học của BGA cho năm học 2023-24](#). Sự bổ sung của BGA về ngày và sự kiện cụ thể của trường sẽ được chia sẻ sau khi bắt đầu vào học. Lịch học của BGA được đăng trên [trang web của chúng tôi](#) và được cập nhật liên tục.
- **Chính sách và Thủ tục của Nhà trường-** Chúng tôi chuẩn bị [tài liệu về Các câu hỏi thường gặp](#) liên quan đến nhiều chủ đề chính với học sinh trung học cơ sở và trung học phổ thông để giúp phụ huynh, học sinh chuẩn bị tốt hơn cho năm học mới, trong đó bao gồm dịch vụ đưa đón, danh sách đồ dùng học tập cần thiết và yêu cầu đồng phục với học sinh trung học cơ sở. Tất cả học sinh và gia đình cũng cần tham khảo [Sổ tay Phụ huynh & Học sinh của BGA](#) và [Hướng dẫn của BPS dành cho Học sinh và Gia đình](#).
- **Nhiệm vụ Đọc trong Kỳ nghỉ hè-** tất cả học sinh phải hoàn thành một dự án đọc trong kỳ nghỉ hè. Để biết thêm thông tin chi tiết, vui lòng truy cập www.bostongreenacademy.org/library. Thời hạn của dự án này sẽ kết thúc vào ngày 13 tháng 9.
- **Danh sách Đồ dùng học tập-** Danh sách đồ dùng học tập khi quay lại trường đã được gửi qua thư điện tử và có tại [đây](#) cho tất cả khối lớp trên trang web của BGA (www.bostongreenacademy.org).
- **Hỗ trợ Công nghệ-** Học sinh cần mang chromebook BPS của mình đến trường mỗi ngày. Nếu quý vị không có thiết bị này, BGA sẽ cung cấp một thiết bị cho quý vị vào ngày khai giảng. Quý vị có cần được hỗ trợ đăng nhập Aspen hay Jupiter Grades không? Quý vị có cần hỗ trợ với email hay internet không? Video hướng dẫn nhanh về tất cả công nghệ của BGA có sẵn tại [đây](#) (bắt đầu với Aspen, hướng dẫn có tại [đây](#)).
- **Khảo sát Nhu cầu Gia đình-** chúng tôi muốn lắng nghe quý vị để có thể đáp ứng nhu cầu của các gia đình. Vui lòng điền vào [khảo sát ngắn này](#) trước ngày khai giảng. [Nhấp vào đây](#) để chọn phiên bản tiếng Tây Ban Nha.
- **Chương trình Sau giờ học-** Chúng tôi rất vui vì lại được cung cấp gia sư sau giờ học tại BGA ba ngày mỗi tuần. Để đăng ký, vui lòng hoàn thành và gửi lại [biểu mẫu này](#) cho Cố vấn khi năm học bắt đầu. Chúng tôi cũng rất tự hào khi được hợp tác với [Câu lạc bộ West End House Boys & Girls](#) ở Allston/Brighton (chỉ cách một quãng đường đi bộ ngắn từ BGA) trong các chương trình sau giờ học, gia sư và các hoạt động lớn. Để đăng ký các dịch vụ của họ, vui lòng truy cập [trang web tại đây](#). Chương trình West End có sẵn vào các buổi chiều Thứ tư khi các học sinh tại BGA được tan học sớm.
- **Thể thao-** BGA có một chương trình thể thao hấp dẫn cho tất cả các môn thể thao chính. Chúng tôi vui mừng được thông báo rằng BGA sẽ có thêm năm đội thể thao trong năm nay tham gia vào Boston United Co-Op với Mary Lyon và Josiah Quincy Upper School: bóng chuyền nữ, điền kinh trong nhà, đấu vật, bóng chuyền nam và điền kinh ngoài trời. Đây là sự bổ sung cho chương trình bóng rổ nam và nữ của Boston United hiện tại. Chúng tôi cũng tiếp tục hợp tác với Brighton High School trong tất cả các môn thể thao khác. Để xem các đội và cuộc thi đấu Mùa thu, nhấp vào [đây](#). Để đăng ký tham gia vào một đội, quý vị phải đăng ký trong Aspen (hướng dẫn có tại [đây](#)). Chúng tôi khuyến khích tất cả học sinh tham gia nếu điểm trung bình GPA của các em từ 2.0 trở lên. Nếu quý vị có câu hỏi liên quan đến thể thao, vui lòng liên hệ với Điều phối viên thể thao của BGA, Bà Angelina Favalaro (afavaloro@bostongreenacademy.org).

Năm nay sẽ là một năm tuyệt vời, miễn là quý vị luôn tập trung, an toàn và khỏe mạnh. Cảm ơn quý vị đã chăm sóc cho bản thân và những người khác. Tại BGA, chúng tôi hiểu rằng, các em sẽ thành công và tự hào về bản thân mình một khi học tập nỗ lực, chăm chỉ. Chúng tôi luôn sẵn sàng hỗ trợ các em và hi vọng rằng, các em sẽ đạt được nhiều thành công trong năm học tới. Trong trường hợp còn thắc mắc cần được giải đáp, vui lòng liên hệ Văn phòng chính của trường BGA theo số điện thoại 617-635-9860 (từ 7:30 sáng-3:30 chiều các ngày làm việc) hoặc truy cập trang web BGA tại địa chỉ www.bostongreenacademy.org. Một lần nữa, xin được Chúc mừng năm mới và hẹn gặp quý phụ huynh cùng các em học sinh vào Thứ 5, ngày 7 tháng 9!

Trân trọng,



Matt Holzer, Hiệu trưởng
mholzer@bostongreenacademy.org

¡Bienvenido! dhawow!	Byenveni!	Soo
欢迎!	Bem vinda!	Benvindulu!

Để biết thêm thông tin:

Nếu quý vị có câu hỏi, vui lòng liên hệ với Cố vấn của học sinh, gọi tới Văn phòng chính của BGA (617-635-9860) hoặc gửi email cho bất kỳ ai trong số những người dưới đây: **(*=habla español)**

Về điểm chuyên cần và hỗ trợ chung:

Bà Nathalie De La Rosa* - Trưởng Trợ lý Hành chính - ndelarosa@bostongreenacademy.org

Về thời khóa biểu và hỗ trợ:

Bà Vanessa Brea* - Cố vấn Học đường cho Trường Trung học cơ sở (6-8) - vbrea@bostongreenacademy.org

Ông Bryant Craft - Cố vấn Học đường cho Trường Trung học phổ thông (9-10) -

bcraft@bostongreenacademy.org

Bà Jodi Then - Cố vấn học đường cho trường trung học phổ thông (11-12) - jthen@bostongreenacademy.org

Về ghi danh cho học sinh mới:

Bà Amanda Reveles* - Điều phối viên Ghi danh - arevels@bostongreenacademy.org

Về hỗ trợ và tiếp cận gia đình:

Ông Michael Cabrera* - Điều phối viên Tiếp cận Gia đình và Cộng đồng -

mcabrera@bostongreenacademy.org

Về Giáo dục đặc biệt:

Bà Maritza Ciliberto* - Giám đốc Chương trình Giáo dục đặc biệt - mciliberto@bostongreenacademy.org

Về Học sinh Anh ngữ:

Bà Mia Lefkowitz* - Điều hành viên ESL - mlefkowitz@bostongreenacademy.org

Về Công nghệ & Dịch vụ đưa đón:

Ông Ryne Deckard - Giám đốc Công nghệ - rdeckard@bostongreenacademy.org

Về Thể thao:

Bà Angelina Favaloro- Điều phối viên Thể thao & Thành viên Nhóm Hỗ trợ học sinh,

afavaloro@bostongreenacademy.org

Về Nhóm hỗ trợ học sinh:

Ông Brian Gonsalves - Giám đốc Chương trình Hỗ trợ học sinh/Nhân viên Xã hội tại Trường Trung học cơ sở - bgonsalves@bostongreenacademy.org

Ông Regi Loving - Trưởng khoa - rloving@bostongreenacademy.org

Bà Katonya Gaines* - Nhân viên Xã hội về Giáo dục Đặc biệt - kgaines@bostongreenacademy.org

Bà Marlena Cesar-Mendez* - Nhân viên Xã hội ELL - mcesarmendez@bostongreenacademy.org

Bà Mayra Rivera* - Hỗ trợ Học sinh Trường Trung học cơ sở - mrivera@bostongreenacademy.org

Ông Jonathan Torres*- Hỗ trợ Học sinh Trường Trung học cơ sở- jtorres@bostongreenacademy.org

Ông Briea McDaniels - Hỗ trợ Học sinh Trường Trung học phổ thông -

bmcdaniels@bostongreenacademy.org

Ông Taron Seaforth- Hỗ trợ Học sinh Trường Trung học phổ thông - tseaforth@bostongreenacademy.org

Bà Lauren Kelton* - Nhân viên Xã hội tại Trường Trung học phổ thông - lkelton@bostongreenacademy.org

Về các câu hỏi chung:

Gửi email đến địa chỉ info@bostongreenacademy.org và chúng tôi sẽ chuyển thư cho người phù hợp